Wiipurin Sanomat.

N:o 142. **Perjantaina 21 päiwänä Kesäkuuta.** **1889.**

Tilaushinta:

	Wiipurissa:	Maalla postimaksuineen:
Koko wuodelta	12 m. — p.	12 m. 61 p.
Kolmelta neljännekseltä	9 „ — „	9 „ 76 „
Puolelta wuodelta	6 „ 25 „	6 „ 92 „
Neljännekseltä	3 „ 25 „	3 „ 51 „
Kuukaudelta	1 „ 25 „	

Wenäjällä, Toimituksella suorastaan eli Lindebergin kirjakaupassa 5 r koko- 2 r. 75 k. puoli ja 1 r. 50 k. 1/4 wuosik.

Lehti ilmestyy: sunnuntaisin, tiistaisin, keskiwiikoisin, torstaisin, perjantaisin ja lauantaisin klo 8½ a. p. Ilmoituksia wastaanotetaan lehden konttoorissa 15 p:stä petiti-riwiltä etusiwulla ja 10 p:stä muilla siwuilla. Hinnan alennusta annetaan 100:lla markalla ilmoittajalle 10 %, 150:llä markalla 15 % j. n. e. Ilmoitukset suomennetaan maksotta ja waihto-ilmoituksia wälitetään maamme sanomalehtien kanssa.

Toimittajat: **Wiktori Jaatinen** (wastaawa).
Matti Kurikka, K. Tiihonen.

Lehden toimitus ja konttoori owat Antonoff'in perillisten talossa Katarinan kadun warrella, käytäwä kadulta.

Konttoori on awoinna klo 9—1 a. p. ja 4—6 i. p.

Telefooni 138.

Lehteä jakawat, myywät ja tilauksia wastaan ottawat:

Kaupungissa: Lehden konttoori. **Pietarin esikaup.** Alkuyhtiönpuodin hoitaja, Kaupp. Kalpi ja J. Myllys Kilikadun warrella Kauppias Kiimalehto Pukkikadun w., Kaupp. D. Suominen Punasella lähteellä. **Siikanpäässä:** Kaupp. Schaworonkoff. **Papulassa:** Kaupp. A. Worobjeff ja leiwoksenmyyjä Tosurinen. **Neitsyniemellä:** Apteekissa, Leipäpuodinpitäjä, **Suolla.** Työwäen yhdistyksen puod. hoitaja. **Sorwalissa:** Kaupp. Agafonoff'in puod:ssa kaupp. F. Aleksandroff ja hra Ronimus. **Saunalahdella:** Kaup. Montonen. **Hiekassa:** Eserfky ja Mury'n puodissa. **Talikkalan kylässä:** Kaupp. Hämäläinen.

Yksityiset numerot maksawat 10 pennia.

LAURI KIVEKÄS. Helsinki, L. Henrikinkatu 12. — Toimittaa lakiasioita maamme kaikissa oikeuksissa.

Kurssit.

Suomen Pankki 21 p. Kesäk.

	Myönt. M. p.	Ost. M. p.
Pietari l. a.	2: 61 —	2: 56 —
Lontoo l. a.	25: 30	— —
„ 90 p.	25: 15	25: 03
Pariisi l. a.	100: 20	— —
„ 90 p.	99: 50	98: 60
Hampuri l. a.	124: 30	— —
„ 90 p.	123: 30	122: 60
Lybekki l. a.	124: 30	— —
„ 90 p.	123: 30	122: 60
Berlini l. a.	124: 30	122: 60
„ 90	— —	— —
Frankfurt a. M. l. a.	124: 30	122: 60
„ 90 p.	— —	— —
Amsterdam 90 p.	208: —	— —
l. a.	209: 50	206: 40
Tukholma l. a.	139: 30	138: 60
Antwerpen l. a.	99: 90	98: 40
„ 90 p.	99: 20	— —
Kristiania	139: 30	138: 50
Köpenhamina l. a.	— —	138: 50

Pietarissa kesäk. 2 p. w. l.
Lontoo 98,90 98,25 98,80 pr. 10 £.
Amsterdam 81,65 81,50 pr.
Hamburg 48,85 48,15 48,30 pr. 100 m.
Pariisi 39,25 39,pr 100 frf.
Puoli-imperiali 7,90.
Diskonto 5¼—6½.

Wenäläisiä arwopapereita.

Pietarin pörssissä, Kesäk. 12 p.

	Ostajat.	Myyjät.	Maksettu.
5% Pankkipil. 1 sarja	98¾	99	—
„ „ 2 „	98¾	99	—
„ „ 3 „	98¾	99	—
„ „ 4 „	98¾	99	—
„ „ 5 „	98¾	99	—
„ „ 6 „	98¾	99	—
6% Kultalaina (1883)	174	174½	—
5% Kultalaina (1884)	153¾	154½	—
5% 1 Itäm. l. (50 r.)	—	98¾	—
„ 2 „ (100 r.)	98¾	99	—
„ 3 „ (100 r.)	98⅝	99	—
5% Palkintol. 1 sarja	270½	271¼	—
„ „ 2 „	244½	245¼	—
4% Kotimainen laina	84¼	84½	—
5% Rautatiel. 1 sarja	148½	—	—
„ „ 2 „	147¼	—	—
„ „ 3 „	148¼	—	—
„ „ 4 „	148	—	—
4½ % „ 5 „	—	—	—
4% „ 6 „	—	—	—
5% „ 7 „	148¾	—	—
Wenäläinen mol.puol.maakrediitti-yhd. 4½ %	147¾	148⅜	147¾
panttikirjat kullassa D:o D:o 5%	—	—	—
Pietarin kaupungin hypoteekki-yhdistyksen 5% obl.	94¾	95	—

Päiwälista.

Klo 10—12 a. p. Merimieshuoneen-konttoori awoinna.
„ 11—1 a. p. Rahatoimikamari awoinna.
„ 9—2 a. p. ja 4—7 i. p. Panttilaitos awoinna.
„ 6—1 a. p. ja 3—7 i. p. Rautatienkonttoori awoinna.
„ 9—1 a. p. ja 5—6 i. p. Kaupungin arkitehtikonttoori awoinna.
„ 8 a. p.—10 i. p. Telefoni yhdistyspaikka awoinna.
Säästöpankki (Clouberg ja Kumpp.kirjakaupassa) koko päiwän awoinna.
Klo 9—1 a. p. ja 4—7 Tullikamari awoinna.
„ 8 a. p.—12 yöllä Sähkölennätin konttoori awoinna.
„ 9—1 p. Pastorinkanslia awoinna.
„ 10—1 p. Yhdyspankin kontt. „
„ 10—2 p. Suomenpank. kontt. „
„ 10—2 p. ja 5—6 i. p. Pohjoismaiden osakepankin konttori awoinna.
Kaupungin kansankirjasto pidetään awoinna joka tiistai ja perjantai kello 1—2 i. p. sekä keskiwiikko ja lauantai kello 7—8 i. p.
Kuusali awoinna sunnuntaisin 4—8; sekä tiistaina ja torstaina k:lo 6—8 i. p.
Raittiusseuran kirjalainasto awoinna joka sunnuntai k:lo ½6—½7 ja torstaisin k:lo 8—10 i. p.
Raittiuskoti awoinna arkipäiwinä 6—10 ja sunnuntaina sekä juhlapäiwinä 8—10 i.p.
Kansakoulujentarkastajan tawataan kansakouluissa kello 1 2 päiwällä.
Kaupunginwoutia tawataan talossa N:o 41 Papulassa lähellä höyrymyllyä, joka arkipäiwä kello ½1—½3 i. p.

Kaupungin lääkäreitä tawataan:

Toht. Weymarn, kello 9—11 a. p. ja 5—6 i. p. (Söderbergin talo, Torkkelinkatu n:o 30).
„ J. Wallgren matkustanut pois (Clouberg'in talossa Torkkelinkatu)
„ Hoffström, kl. 10—12 a. p. ja 5—6 i. p. (Hirnin perillisten talo N:o 3 kauppatorin wieressä).
„ Strömborg arkipäiwinä kl. 9½—11 a. p. Uudenportin katu.
„ Heiseler kl. 10—11 a. p. ja 5—6 i. p. (Alakatu Dippelin talo).
„ Åkesson kl. 8—10 a. p. ja 5—6 i. p. Benoan talo Aleksanderinkatu.
„ Th. Thesleff kl. 9—11 a. p. ja ½6—½7 i. p. (Thompson'in talo n:o 40 Ruotsin kirkon wastassa).
„ P. Collander Alfhanin perillisten talossa Aleksanderinkadun warrella kello 10—12 a. p. ja 4—5 i. p.
„ Sundman k:lo 9—11 a. p. ja 4—5 i. p. Sergejeffin talossa Aleksanderinkadun warrella.

Hammaslääkäri E. Rolle wastaanottaa sairaita joka päiwä kl. 10—1 a. p. sekä 3—5 i. p. Sisäänkäynti Harmainweljesten kadulta.

Läänin Eläinlääkäri Feliks Fredlander, asuu Ehrenburgin talossa Uudessa kaupungissa, tawataan joka päiwä kello 8—11 a. p. ja 3—5 i. p.

Kätilö E. Wiinikainen Rautatien katu N:o 256 Kanttelin talo.

Kätilö L. Palmu Katarinankatu N:o 37. Maksettuna rokotusta toimitetaan kunakin keskiwiikkona kello ½12 rokotuspaikassa Kunaisen lähteen tori n:o 30.

Walokuwausatelieri:

Fr. Diehl, Katarinankatu N:o 11, awoinna joka arkipäiwä kello 9—7 a. p. ja sunnuntaina 10—3 i. p.

Asuntosemiskonttoori:

A. R. Wickstrand Senaatin yl. Kopisti ajaa lakiasioita huokeasta. Asunto Torkkelink. 31 Ruusunwoudin luona taw. 4—5 i. p.

Syr. Jacobsenin ja Poikain käytännöllinen toimitus-konttori, Helsingissä P. Makasiinink. 7, awoinna kokopäiwän, myy kaupungin taloja ja maatiloja, toimittaa kaikenmoista asioimistehtäwiä, suositaan rahainnostoihin ja lainanhankkimisiin.

Waratuomari A. E. Andersson, köyhäin asianajaja, on tawattawana, k:lo puoli 10:stä puoli 11:sta, Konsuli Wolff'in talossa Katarinankadun warrella.

Waratuomari Oskar Mallenius, toimittaa lakiasioita. Osoite: Wiipuri, Castrénin talo, Punanen lähde 56.

Woldemar Lundgrenin, Asioitsija konttoori Torikatu n:o 1 telefooni n:o 193, auki arkipäiwinä kello 8 a. p.—8 i. p., sunnuntaina ja yhdäpäiw. klo 3—6 i. p.

Waratuomari Iwar Polén asianajaja. Raukkarisen talo Punasen lähteen torin warrella N:o 30.

Junat tulewat joka päiwä:

Pietarista kello 1,4 5,10 ja 8,25 i. p. sekä 12,2 yöllä, tawarajuna klo 2,20 i. p.
Helsingistä k:lo 5,45 a. p. ja 7,6 i. p.; tawarajuna 10,30 a. p.

Junat lähtewät joka päiwä:

Pietariin kl. 6,15 ja 7,30 a. p. sekä 2,50 ja 7,16 i. p.; tawarajuna k:lo 11,14 a. p.
Helsinkiin kello 1,14 i. p. sekä 12,20 yöllä; tawarajuna k:lo 3,15 i. p.
Juna, joka lähtee Pietariin k:lo 7,30 a. p. on pikajuna, jota ainoastaan I ja II luokan matkustajawaunut seuraawat.
Rautatiekonttoori auki kl. 9—1 a. p. ja 3—7 i. p.

Wenäjän palowakuutusyhtiö
wuodelta 1867,
päättää palowakuutuksia huokeata wakuutusmaksua wastaan. Tarpeellisia tietoja ja ilmoituskaawoja antaa
F. Stiehl.
Pääasiamies Itä-Suomessa.
Strömborg'in talo Wahtitorninkadulla. Telefooni N:o 155.

Victoria Berlinissä
Yleinen Wakuutus-Osake-Yhtiö,
päättää
Henki-, Pääoma- ja Onnettomuustapaus-Wakuutuksia, sekä Arwopaperien Siirtämis-Wakuutuksia
F. Stiehl'in kautta.
Pääasiamies.
Strömborg'in talo Wahtitorninkadulla. Telefooni N:o 155.

Matkustawaisia.

Kesäk. 20 p:nä.

Seurahuoneella: kaupp. Kaiser Berlinistä ja Krüger Helsingistä.

Belwederessä: tod. waltioneuw. Späre Helsingistä sekä insinööri Bade ja aatelismies Bernard Pietarista.

Andreassa: pankkimirkamies Rosschier Joensuusta, herra Wjätzenin Witebskistä sekä kaupp. Klein ja herra Grenblom rouwineen Pietarista.

Europassa: herra Sendhall Lowisasta sekä porwari Rosenfeldt, luutnantti Iwanoff, kaupp. Puschilliff ja kaupp. Saarinen Pietarista.

Imatrassa: pastori Strandman Puumalassa, kaupp. Pulkkinen Mikkelistä ja pianonwirittäjä Jacobi Pietarista.

Toiwossa: kaupp. Lindfors Helsingistä, opettaja Lindholm Sawonlinnasta ja maanwiljeliä Kerkkonen Lempäälästä.

Kokouksia.

Kansallis-laulusseuran jäseniä pyydetään kokoontumaan perjantaina 21 p:nä k:lo ½3 i. p. kansakoululla.

Myytäwänä.

Uusi käytännöllinen keksintö
Emännille ja Ompelijoille.
Mittakaawoja, joitten awulla erinomaisen helposti ja tarkalleen woi leikata miesten ja naisten liiwejä, on myytäwänä 2 markkaa kappale Wiipurin Sanomain konttoorissa.
Painettu selitys seuraa maksutta myötä.

Käärepaperia
(Makulatuuria)
on myytäwänä tämän lehden konttoorissa.

Palweluspaikkoja.

Huomaa!
Taitawa **Hiilenpolttaja** saapi pitempiaikaisen työpaikan
Peron sahalla Wiipurissa.

Ilmoituksia.

Tänään pidetään kello 5 Suomen kirkossa jumalanpalwelus. Pastori E. Bergroth saarnaa.

Lukusali
kaupungin kansakoulun alakerrassa pidetään paitsi sunnuntaina k:lo 4—8 i. p., juhlawiikolla Kesäkuun 17 p:stä joka arkipäiwä awoinna kello 9:stä a. p. k:lo 9:ään i. p., jolloin siinä lukijoille on esillä uusimmat suomenkieliset sanomalehdet ja eräitä ruotsinkielisiäkin lehtiä.

Varatuomarit
Hackzell & Elfvengrén
toimittavat kaikenlaatuisia lakiasioita.
Tavataan k:lo 9—11 a. p. Sundström'in talossa Katarinankadun varrella.
Sähkö-osoite: *Hackzell, Wiipuri.*

Kuopion
Teollisuuskoulu
avataan jälleen Lokakuun 1 p:nä, k:lo 8 a. p., jolloin kaikki oppilaat olkoot saapuvilla. — Uudet oppilaat ilmoittakoot itsensä koulun kansliassa syyskuun 30 p., k:lo 8 a. p.

Opetusta annetaan koulussa kolmella eri osastolla, nimittäin **kone- ja rakennus-osastolla** sekä syksyllä ensi kerran alkavalla **metallurgisella** osastolla, joka on aijottu rautaruukkien työmiehille ja muille metalli- ja vuoriteollisuuden alalla toimiville henkilöille. Metallurgisella on kahden vuoden oppijakso, niinkuin koulun muillakin osastoilla. Oppiaineet metallurgisella osastolla ovat: *Kemia, raudan metallurgia, kone-oppi, rakennus-oppi, mineralogia, geologia* sekä sitä paitsi koulun yleiset oppiaineet: *lu'unlasku, mittaus-oppi* ja *mekaniikka* y. m.

Sisäänpääsö-vaatimukset ovat: suoritettu ylemmän kansakoulun kurssi, tahi sitä vastaavat tiedot, wähintäin yhden wuoden käytännöllinen harjoitus sillä alalla, jota oppilas aikoo koulussakin viljellä, wähintäinkin 17 wuoden ikä ja hyvä maine. Oppi-, työ- ja mainetodistukset ovat tuotavat nähtäwiksi.

Ne, joilla on todistus lyseossa tahi realikoulussa suoritetusta neljän luokan kurssista, voivat päästä kouluun ilmankin edelläkäypää käytännöllistä harjoitusta ammatissaan.

Koulumaksu, 20 markkaa lukuvuodelta, maksetaan heti lukuvuoden alussa.

John Zidbäck,
Teoll.-koulun johtaja.
(Savo-Karjala 3 k. 1 s.)

Niitä warten, jotka haluawat merkittäytyä jäseniksi **Wiipurin Matkailijayhdistyksen** osastoon on listoja esillä kaupungin kirjakaupoissa.

Wiipurin Kansallinen Seura
toimeenpanee
huvimatkan Juustilaan
Sunnuntaina Kesäk. 23 p.

Pääsyliput: 1 mark. seuran jäseniltä.
„ 1 mk. 50 p. muilta henkilöiltä, joita on saatawina herra J. Rynén'illä y. m. johtokunnan jäsenillä ensi lauantaihin saakka.
Johtokunta.

Sunnuntaina ja Maanantaina (Juhannuspäiwänä) antaa Unkarilainen poikasoittokunta Kapellimestari *Lampert Schteinerin* johdolla
kaksi suurta konserttia.

Konsertit alkawat kello 8 j. pp.

Sisäänpääsymaksu 1 mka; palweluswäeltä ja sotamiehiltä 50 p:niä.
Tanssit toimeenpannaan tanssilawalla; tanssimusiikkia soittaa 8 unkarilaisen poikasoittokunnan soittajaa. Tanssi-pilettiä saadaan 10 p:illä paikalta.

Suomen Pankki,
jolla on Pääkonttoori
Helsingissä
ja Osastokonttooreita
Porissa, Joensuussa, Jywäskyläss ä, Kuopiossa, Mikkelissä, Nikolainkaupungissa, Oulussa, Sortawalassa, Tampereella, Turussa ja **Wiipurissa.**

Ostaa wekseleitä ulkomaan rahalle ja **myy** samoin maksettawiksi Amsterdamissa, Antwerpenissä, Berlinissä, Frankfurt am Mainissa, Hampurissa, Kristianiassa, Köpenhaminassa, Lontoossa, Lybekissä, Pariisissa, ja Tukholmassa, sekä pankin konttoorissa Pietarissa;

Diskontaa wekseleitä Suomen markoille, maksettawiksi seuduilla missä Pankilla on konttoori;

Myöntää hypotekilainoja ja **kassakreditiwejä;**
Myy postilähetyswekseleitä;
Ostaa ja myy obligationeja;
Lunastaa maksettawiksi joutuneita obligationeja ja kupongeja Suomen waltion lainoihin;
Ostaa maksettawiksi joutuneita obligationeja ja **kupongeja** ulkomaalaisiin lainoihin, ja
Myy rahaksi lyömätöntä kultaa ja **hopeaa.**

Diskonto 4, 4½ 5½ prosenttia, wekselien kulku-ajan ja laadun mukaan.

Hypotekilainakorko, 4 prosenttia lainoista kullan ja hopean, kaluksi tehdyn ja tekemättömän, Suomen Waltion ja Suomen Hypotekiyhdistyksen obligationien sekä obligationien, joita joku waltio on liikkeesen laskenut tai joita joku waltio takaa, ynnä pankki-talletustodistuksien panttausta wastaan;

4½ prosenttia lainoista muunlaisien obligationien, osakkeiden sellaisissa laitoksissa, jotka owat yleisen tarkastuksen alla ja jotka säännöllisesti julkaisewat tiliasemansa, kiinnitettyjen welkakirjojen sekä Suomen wiljan, raudan ja puutawaran panttausta wastaan;

5 prosenttia lainoista muunlaisten osakkeiden ja muiden tawarain panttausta wastaan.

Kassakreditiwikorko, 4 prosenttia kreditiwistä kullan ja hopean, Suomen Waltion ja Suomen Hypotekiyhdistyksen obligationien, panttausta wastaan;

4½ prosenttia kreditiweistä jonkun waltion liikkeesen laskemain tai jonkun waltion takaamain obligationien, pankkitalletustilien sekä kiinnitettyjen welkakirjojen panttausta wastaan;

5 prosenttia kreditiwistä muunlaisien obligationien, osakkeiden sellaisissa laitoksissa, jotka owat yleisen tarkastuksen alla ja jotka säännöllisesti julkaisewat tiliasemansa, panttausta wastaan;

5½ prosenttia kreditiwistä muunlaisten osakkeiden panttausta wastaan, sekä

½ prosenttia pääsymaksua.

1/20 prosenttia prowissionia Pankin osoituksista.

3 markkaa yhdeltä kuutiojalalta ja 50 penniä jokaiselta kuutiojalalta sen yli kuukaudelta talletetusta tawarasta.

Helsingissä Marraskuun 21 p:nä 1888.

Johtokunta.

Parasta! **Raulasaaren kattohuopatehtaan** hywäksitunnettua
Kattohuopaa
y. m. kattamistarpeita
M. Tichanoff'illa.
Alakatu N:o 8.
Halpinta!

Hammaslääkäri.
Päätettyäni hammaslääkäri-tutkinnon Berliinin Yliopistossa, vastaanotan sairaita joka arkipäiwä kello 10—12 a. p. ja 4—5 i. p.
Arth. Liljeblad.
Klamin talo Torkkelinkatu 13. Telefooni 219.

Varatuomari WILHO KROGERUS — Wiipuri — toimittaa lakiasioita.
13 Torkkelinkatu 13.

A. E. ANDERSSON. — Lakiasiaintoimisto. — Wiipuri.

Wiipurin

Suomalainen lyseo.

Uusia oppilaita saa ilmoittaa allekirjoittaneelle koulun huoneistossa **ainoastaan** lauantaina **Elokuun 31 p:nä k:lo 4 i. p.** Waatimuksista katsottakoon koulun wuosikertomusta, joka on nähtäwänä koulun wahtymestarilla ja jokaisella koulun oppilaalla. Mitä edellisellä luokalla on luettu, waaditaan seuraawaan luokkaan; waatimukset ensimmäiseen luokkaan owat wiimeisellä siwulla.

Koulu awataan Syyskuun 2 p:nä k:lo 2 i. p.

G. W. Walle.
Rehtori.

Kauppa-opisto

Helsingissä. Rauhank. 8.

Uusi lukuwuosi alkaa Syyskuun 3 p:nä. Mies- sekä naispuolisia oppilaita, suomea tai ruotsia puhuwia, wastaanotetaan. Wapaasijoja 10. Opistosta päästötodistuksella lasketulle asewelwollispalwelus lyhennetty. Lähempiä tietoja antaa johtaja

Edw. Hedengren.

Huvimatka

Punkaharjulle.

Höyryvene **Alnamo**, kapteeni C. L. Kastegrén, lähtee lauantaina tämän kuun 22 päivänä Lappeenrannasta iltajunan saavuttua Savonlinnaan ja sieltä sunnuntaina 23 päivänä k:lo 10 a. p. Punkaharjulle, josta palataan k:lo 12 yöllä. Savonlinnassa käydään myös takatulolla.

Pilettien hinnat ovat edes ja takasin matkasta:

Hyttisijalta	12	markk.
Salonki „	8	„
Takki „	5	„

Höyrylaiva

ANSIO

Kapteeni *Arvid Granit*,

kulkee säännöllisesti **Kuopion—Lappeenrannan—Wiipurin** välillä poiketen Leppävirralle, Rantasalmelle, Savonlinnaan ja Puumalaan.

Kuopiosta Wiipuriin joka torstai kello 8 a. p.
Savonlinnasta Wiipuriin joka torstai ei ennen kello 8 i. p.
Lappeenrannasta Wiipuriin joka perjantai ei ennen kello 7 a. p.
Wiipurista Kuopioon joka maanantai ei ennen kello 1/2 8 a. p.
Savonlinnasta Kuopioon joka tiistai ei ennen kello 7 a. p.

Lähempiä tietoja antaa kapteeni laivalla, herra J. Hoffman Wiipurissa ja Höyrylaiva-Osake-Yhtiön konttoori Kuopiossa.

Savolainen & kumpp.

Höyrylaiwaliikettä Laatokalla.

Höyrylaiwa

„Koitto“

kulkee säännöllisesti **Sortawalan—Pietarin** wälillä, kuljettaen matkustajia ja rahtitawaraa, poikkeaa meno- ja tulomatkallaan Walamon luostariin, Kurkijoelle, Käkisalmelle, Sortanlahdelle ja Konewitsan luostariin.

Lähtö-ajat Kesäkuun kuluessa:

Sortawalasta:
joka Maanantai kello 7 a. p.

Pietarista:
6, 13, 21 ja 27 p:nä kello 2 i. p.

Laskemasilta on Pietarissa Smolnan luostarin rannassa.

Höyrylaiwa „Koiton“ yhtiö.

Lappeenranta—Wuoksenniska—(Imatra) Ruokolahti (Rasila).

Höyrylaiwa

Joutsen

lähtee joka päiwä **Lappeenrannasta** k:lo 1/2 7 a. p., **Ruokolahdelta** k:lo 3 i. p. ja **Wuoksenniskalta** (Imatra) k:lo 4 i. p. Lähempiä tietoja antaa laiwan kippari ja Lappeenrannassa

C. Alfr. Ruotzi.

Puhe,

jonka maisteri Hj. Sallmén piti kansanjuhlassa Huusniemellä wiime torstai-iltana.

A. K. Oppineet sanowat olleen ajan, jollein pohjoisen jäämeren hyiset aallot kaikkialla peittiwät maamme pinnan. Wähitellen pisti sitte esille huippu toisensa perästä autiona ja kolkkona muodostaen siellä täällä saaren awarassa kylmän kolkossa ymeressä. Ajan kuluessa saaret yhäti laajeniwat, liittyiwät liittymistään toisiinsa ja siten oli wihdoin koko Suomen niemi päiwän walossa. Tiedämmehän mitä walo suurisyntyinen sai aikaan, kun Sampsa pellon poika tänne ensin oli kylwänyt seitsemiä siemeniä. Niin wer soi täällä wähitellen metsä, joka kaunistamistaan wehreillä waatteillaan kaunisti koko Suomi neidon, niin että sen sinisilmät, sen taiwasta kuwaawat siniwedet sieltä täältä päilyiwät, yhdistäen tyynessä pinnassaan sekä taiwaan että maan. Eipä nyt kestänyt kauan ennenkuin tuo monikirjawa Tapion lauma huomasi Suomen armaaksi olopaikaksi ja otti täällä asuakseen ja wihdoin Kalewan kansa täältä löysi kodin ja Sampuen, jonka muruista sille onni ikuinen kyti. Mikä oli syynä ja waikuttimena tähän? Antawatpa oppineet wastauksen tähänkin, ne sanowat; sen teki tuli ja walo, tulen sukuahon molemmiatkin owat; maanalainen tuli se maamme kohotti, walon tuli sitä kaunisti ja asutti. Paljon hiljaista luonnon työtä tuohon tarwittiin ja tarwitaan wielä nytkin; samaa luonnon hiljaista työtä jatkuu wuosituhansia kestettyään toiwottawasti yhä uusia koittawia ajanjaksoja kestäen. — Niin samoin kuin luonnossa ei mitään suurta, eikäpä wähintäkään saada aikaan ilman todellista työtä. Siitäpä syystä owat meidänkin esiisämme heti tänne tultuaan ryhtyneet tosi työhön, rakkauden tuli heidän rinnoissaan elähytti sisällisellä tulellaan heidän työtään ja tiedon walo pääsi armaille maisemillemme paistamaan, kaunistaen sitä monen monilla ilmiöillä, kasweilla ja kaikenlaisella elolla. Työ annettiin ihmiselle ensiksi rangaistukseksi, mutta niinkuin kaikki Jumalan rangaistukset on se itse asiassa suurin armon ja rakkauden osoite ihmiselle. Työ yhä kehittää ihmistä ja tekee hänet yhä taitawammaksi uusiin aina waikeimpiin ja waikeimpiin tehtäwiin. Ensin ihminen ainoastaan ruumiillisessa työssä ponnisteli hankkiakseen itselleen eläkettä ja toimeentuloa ja laajensi tätä työtä wähitellen awarammille aloille. Maamme luonto, jos onkin rikas kauneudesta, tarjosi ainoastaan niukan toimeentulon asujamilleen ja kowa ja sitkeä on taistelu ollut pohjan woimakkaita waltoja wastaan, jotka esiisiltämme koettiwat omikseen ryöstää Suomen niemen suloisat maisemat. Mutta hehkuwa ja kuuma oli heidän sydämmessään rakkauden pyhä liekki, joka kohotti heitä niinkuin koko maatamme waloon päin. Pian oppiwat he työnsä järjestämään niin että taistelussaan saiwat awukseen suuret henkiset walon woimat. Enemmän kuin muualla, ihminen täällä huomaa omilla ruumiillisilla woimillaan warsin wähän saawansa aikaan. Silmät käännettiin sentähden ylemmä ilkko ylijumalan luokse, josta aina armot tulewat; hengen woimille, sanalle ja laululle, annettiin äärettömän suuri arwo ja tiedon luultiin saawan arwaamattomia aikoihin. Täten awasi maamme itsensä niin täydelleen walolle, että päiwää siinä paistoi melkein koko wuorokauden umpeen, ainoastaan hetkeksi piilen Pohjolan kiwimäkeen; ennenkuin se jälleen entistään isompana sieltä kohoaa taiwastamme walaisemaan. Mutta se on huomattawa, että tuo kehittyminen ja edistyminen on ainoastaan mahdollinen sillä ehdolla, että sydän pysyy lämpimänä ja terweenä, jos se kylmenee, niin päiwän herättäwä walo muuttuu turmiolliseksi, häwittäwäksi woimaksi, joka henkii kuolemata ja mädännystä sekä yksityiseen että kansaan. Tämä tapahtuu jos ihminen liiaksi antautuu aineen palwelukseen, jos hän joutuu omien himojensa ja siten oman ruumiinsa orjaksi. Kun ihminen unehuttaa hengen maailman ja ainoastaan pyrkii kaikenlaisten maallisten huwituksien ja nautintojen jälkeen, tupee hän sawoin kuin wettä kaipaawa kaswi kuihtumaan ja kelwettynyt latwa kääntyy welttona maahan päin. Siten ihminen menettää wapautensa, woimansa ja työkykynsä ja hänen henkensä sydänjuuret luiwuwat. Se wihollinen, jola tällaisia tuhoja tekee, on ylöllisyys ja erittäinkin waarallinen on se ylöllisyyden haara, jota juopumukseksi sanotaan. Ja tämä wihollinen, tämä ylellisyys on warsin wanha. Se on saanut suuria tuhoja aikoihin, sen todistaa historia, katsokaapa waan sen lehtiä, missä on muinainen Kreikka, missä maailmaa hallitsewa Rooma, missä Nebukadnesarin waltakunta Babylonia tahi se mahtawa yhteiskunta, jonka Kores perusti ja jota hänen lähimmät jälkeisensä kunnialla hallitsi? Niin, missä ne owat? Missä? Ne owat haudassa ja kuoleman syy on kaikissa tapauksissa ylellisyys. Eikö siitä todellakin ole paljon oppimista? Eikö samallainen laki ole wielä olemassa niin hywin kansoille kuin yksityisille, että tuo sama ylellisyys on myrkyllinen ja wihdoin kuolettawa. Katsokaa mitä juopumus on saanut aikaan meidän maassamme? Onko ketään niin onnellista tässä seurassa, että hän woisanoa, ettei hänen suwustaan tahi hänen likeisistä ystäwistään, tahi tuttawistaan ole ketään, joka on joutunut hunnirgolle juopumuksen tautta? Miettikää! Onnellinen se joka woi sanoa, ettei niin ole asian laita. Mutta luulen, että harwat owat niin onnelliset. Tässä piilee maamme suurin waara, maamme ankarin wihollinen, se on waarallisempi kuin tuo pelätty halla, joka yhtenä yönä woi häwittää koko wuoden toiweet ja pitkiksi ajoiksi turmella maallisen toimeen tulon ehdot, se on waarallisempi kun Siperian rutto ja sota sillä nämät koskewat ja waiwaawat ainoastaan taloudellisessa, ruumiillisessa suhteessa meitä, mutta juopumus häwittää kansan sydänjuuret ja tekee sen sydämmen kylmäksi, estää sen kohoamista waloon päin ja sitoo sen yhä enemmin aineen, nautinnon kahleisin ja tekee sen siten orjaksi. Kohoamisen sijaan tulee silloin ensin seisaus ja sitten alennus. Sen näkee luonnossa myöskin: onhan Itämeren ja Pohjanmeren etelärannat waipumassa päin ja korkeilla walleilla, dyneillä täytyy ihmisten estää meren häwittäwää tulwaa tunkeutumasta maahan ja sitä turmelemasta. Ja ihmiswoimilla tuo työ wiimein kumminkin on turha, kun sisällinen tuli on sammunut ja maa ei enään woi kohota waan päin wastoin alenee. Samat lait mitkä hallitsewat luonnon waltakunnassa, waikuttawat myös hengen maailmassa, jollei sisällinen rakkauden tuli lämmitä yksityistä, lämmitä kansaa, niin se myös alenee ja raukee. Onneksi on meillä kowassa luonnossamme suuri etu tätä waaraa wastaan. Tässäkin suhteessa Jumalan kowat rangaistukset muuttuwat siunauksiksi, niinkuin meille kaikille rakas Sakari Topeliuskin sen wiehättäwällä tawalla esittää eräässä Maamme-kirjan wiimeisiä lukuja, jossa hän erään koulusta palaawan pojan suuhun panee hänen tuulen tupia rakentaessaan sellaisen ajatuksen, että kun ylellisyys ja welttons tahtoo nukuttaa kansan, tulee pakkanen, halla, kansa hawahtun, näkee ja tuntee itsensä alastomaksi kinoksilla ja pakoitetaan taasen työhön ja elämään. Työttömyys ja laiskuus wiewät welttouteen ja uneliaisuuteen, työ wirkeyteen, työ wie eteenpäin, mutta silmät pitää olla kääntyneet waloon päin ja sydänjuuret on pidettäwänä terweinä, — armollinen Jumala suo, joll'ei muu auta, hallan niitä wirkistämään. Mutta meidän pitäisi ajoissa ottaa huomioon ja waariin tämä Jumalan ohjaus, kentiesi hän wihdoin lakkaa meitä waroittamasta halloilla ja kylmillä ja antaa meidän kulkea omia teitämme. Hoitakaamme sentähden rakkauden liekkiä rinnassamme, rakkaus Jumalaan, rakkaus isänmaahan ja rakkaus kaikkeen mitä on jaloa ja hywää meitä johtakoon; silmät aatteen lippuun liinnitettynä yhä waloon päin pyrkien torjukaamme itsestämme kaikki nuo waarat, jotka uhkaawat kansamme sydänjuuria turmella ja joista juopumuksen pahe tätä nykyä on uhkaawin ja petollisin. Jos sisällisen tulen waan ylläpidämme rinnoissamme, niin me itse ja kansamme samoin kuin maamme yhä kohoo ylös waloon päin. Suokoon Herra, että niin tehdä woisimme, silloin kansamme tulewaisuus on kaikksi ajoiksi turwattuna ja silloin onnellisina ja walon lipunkantajina kaukana tulewaisuudessa wielä woimme täydellä iyyllä miettää walon kewätjuhlaa yhä raikkaimmin kaikuwilla ilolauluilla. Eläköön kauan, eläköön armas maamme!

7:mäs Suomen yleinen raittiuskokous

alkoi eilen k:lo 9 a. p. suomalaisella jumalanpalweluksella suomen kirkossa, missä Wiipurin kappalainen K. G. Sirén saarnasi, jonka jälkeen klo 1/2 11 ruotsin kirkossa ruotsiksi saarnasi Koiwiston kappalainen A. Palmroth. Molemmissa jumalanpalweluksissa oli kansaa runsaasti ja kun sitte k:lo 12 kokoonnuttiin kansakoulun juhlasaliin, täyttyikin se tuossa tuokiossa täpösen täyteen kokoukseen osanottajia. — Salin peräpuoli oli köynnöksillä ja kukilla kauniisti koristettu ja lippujen werhoamissa kilwisä seisoi toisessa suomeksi ja toisessa ruotsiksi sanat: „Seitsemäs Yleinen Raittiuskokous“. Kahdenpuolen puhujalawaa oliwat sitäpaitsi Topeliuksen ja Lönroth'in rintakuwat. Kun Wiipurin sotawäen soittokunta oli soittanut suomalaisen marssin 30 wuotisessa sodassa ja erään hymnin, astui Wiipurin raittiusseuran esimies maist. Hj. Sallmén puhujalawalle ja awasi lyhyellä puheella kokouksen sanoen kaikki siihen saapuneet sydämmellisen tervetulleiksi. Puhuja huomautti, että kokous oli alkanut oikealla tawalla Herran nimeen, sillä sitenhän sen toimet paremmin menestywät ja hedelmän kantawat. Kun puhuja edessänsä näki taistelujoukon koossa, muistuiwat wanhat asiat mieleen jolloin Wiipuri oli Suomen lukkona ja jolloin täällä miekalla maatamme torjuttiin. Nyt tosin Wiipuri on menettänyt lukko tarkoituksensa ja miekan sijaan owat tulleet kuokka ja aura eikä enään Wiipuriin kokoonnu kansalaisiamme sotaisissa tuumissa waan toiset tarkoitukset. kuten toissyksyinen maanwiljelysnäyttely, äsken wiettämämme suuremmoinen laulu- ja soittojuhla, Wiipuriin nykykyjään isänmaanystäwiä wetäwät. Maatamme juoppouden paheesta pelastamaan nyt raittiusmiestenkin sotajoukko oli kaikkialta Suomesta tänne leirikokoukseen saapunut. — Puheen loputtua yhdyttiin raikkaasen eläköön huutoon Suomelle, isänmaallemme, jonka jälkeen soittokunta soitti „maamme“ laulun.

— Kun kokouksen puheenjohtajaksi oli walittu tohtori A. Granfelt, warapuheenjohtajaksi pastori E. Bergroth, sihteeriksi maist. Lönnberg, yliopp. Helenius ja opettaja Werkko sekä tulkeiksi tehtaanomistaja Björkenheim ja maisteri Sallmén, alkoiwat keskustelut.

(Jatk.)

Suomen ensimmäinen yleinen lukkari- ja urkurikokous

pidettiin eilen kaupungissamme suomalaisen lyseon huoneustossa. Osanottajia oli lähes 50. Kokouksen awasi kanttoori R. E. Huopanen puheella, joka kuului näin:

Kauan on maassamme jo työskenneltu henkisen kehittymisen kohottamiseksi ja hywän edukSi, raakuuden kukistamiseksi ja pahan tuhoksi. Tässä työssä onkin askel askeleelta waikka hitaastikin tultu waloisimmille poluille. Jo herää joka puolelta itsenäisyyden wireä henki, jo wiriää tiedon soihtu, walaen yhä laajemmalle walaisewia säteitään. Siksipä nykyinen aika onkin ilahuttawan rikas toiweista.

Wapaan kansan tapoihin, kuten tiedämme, kuuluu yleisten kokousten woimallinen waikutus julkisen elämän eri aloille; se on etenkin meidän aikakaudellemme omituista ja warmaankin sen hywiä puolia. Sillä yleisissä kokouksissahan woi esiin tuoda olewissa oloissa löytywiä puutoksia ja keksiä keinoja niiden torjumiseksi ja poistamiseksi. Tästä ei isänmaan ystäwä woi muuta tehdä kuin iloita, sillä osoittaahan se, että unesta on herätty ja uusi elämä on alkanut.

Tämän yleisen edistyksen aikana owat maamme kirkkolaulun- ja soiton johtajatkin heränneet horroksistaan, ja owat hekin pitäneet kokouksia Oulussa, Loimaalla, Huittisissa ja

---

Sammakko murhan ilmisaattajana.

(Jatkoa 139 n:roon.)

Kahta päiwää ennen kaupunkimatkaa pääsi Eero pakinoimaan Eewan kanssa kahden kesken. Silloin hän sydämmensä surut perinpohjin selitti, waiwansa kaikki walitti. Eewa koetti lohtua luoda mutta turhaa oli tämä tuuma. Hän kyllä lujasti lupasi, että hän koko elämänsä Eeroa yhtä hywänä pitää kuin ennenkin ja lopuksi wielä wirkkoi, saadaksensa jotain Eeroa lohduttawaa sanotuksi, että eipä se tuo Pekka taida pitkäikäinen ollakaan" . . . Wähinkin wiittaus, joka toiwoa tuottaa, on rakastuneelle rinnalle rauhoittawaa. Eeronkin kaswot kirkastuiwat, waikk'ei hän aiwan selwään käsittänytkään, mitä tuo Eewan puhe oikeastaan olikaan. Ja niinpä hän saattoi suopeammalla sydämmellä kantaa kärreihin kaupunkimiesten kamsuja, ehkä tosin tuon tuostakin wiiltäwästi wiilasikin . . .

Nyt kaupungissa käynnin-aikana olisi Eerolla oiwa tilaisuus ollut Eskolan poroksi polttamiseen, mutta hän ei näyttänyt woiwankaan tätä tuumaansa täyttää. Tuohetkin hän jo oli sitä warten tuonut, waan saunan uunissa ne saiwat sawuksi muuttua. Hänen tätinsä, kerjäläisenä kulkewa, pahojen tapojensa wuoksi wihattu wanhanläntä waimo, tuli isännän poissa ollessa Eskolassa käymään. Eerokin oli ennen tätä tätiään wihannut, mutta nyt hän tuiki tarkkaan koko kohtalonsa kertoi. Täti tuimistui ja kowaan kostohon kehoitti. Kun kuitenkin Eewan wiimeisen wirkkamisen kuuli, niin toista wirttä alkoi wetää — ja niitä sitten salaa sopatti, sitä ei kukaan kuolewa kuullut . . . Eero ei sanaakaan sanonut, silmänsä waan lattiaa kohti loi, kauan ääneti istui ja wiimein sitten liikkeelle lähti, tawallisiin töihinsä ryhtyi.

Pian Pekka palasi kaupungista kotia. Eewa wielä entistäänkin kauniimmaksi näytti koituneen, kun kultaformus nimetöntä formea somisti, silkki päätä peitti ja häähamonen walmiiksi walmistui.

Kului wiikkoa kolme, niin jopa Eskolassa taiten tanssittiin. „Pulska pari siinä yhtehen siunattiin", sanoiwat kaikki ja moni sen lisäksi Eewan onnea kadehtien katseli. Eero oli häissä hänkin muiden mukana. Wälisin hänen sydäntänsä särki, mutta kun muisti mitä Eewa ennen kaupunkin lähtöään lausui, silloin heti helpoitusta tunsi, waikk'ei wieläkään sanojen sisällystä ollut saanut selitetyksi. Niinkuin ennenkin jäi Eero eteenkinpäin renkinä Eskolassa olemaan.

Emäntänä oli nyt Eewa. Kun kuolewien on mahdotonta sydämmen salaisuuksia tietää, ei saata sanoa rakkausko wai rikkausko oli syynä siinä, että Eewa Eeron hylkäsi — wiimeksi mainittua maailman ihmiset ainakin siksi arweliwat. Mutta ei ainakaan alussa woinut huomata, ettei sopua olisi, sillä hilpeänä hommaili Eewa ja pontewasti puuhasi Pekka. Ensimmäisen wuoden wierittyä kuultiin kehtolauluakin kaikuwan potran poikalapsen lullun luona. Ja mitä muuten Eerohon tulee, niin Eskolassa hän edelleenkin eli, renkinä reimakkaasti raatoi. Outo ei häntä olisi osannut palweliana pitääkään, waan isännän weljenä wähintäänkin — tapahtuipa tuon tuostakin, että Eeroa isännäksi arweltiinkin. Etenkin senjälkeen kuin Pekka pantiin lautamiehen toimeen, tuli Eero entistäänkin enemmän talon yhteyteen. Wähitellen koko rajaaidat kokonaankin ratkesiwat, eikä mitään wäliwerhoa wälille jäänyt. Kun itse isäntä Pekka pitkin pitäjää lautamiesmatkoillaan „miilusteli", silloin Ewa-emännän apuna Eero talossa toimi. Illat istuiwat he kahden kesken tulewista tehtäwistä tuumien. Siinä entismuistot taasen elohon elpyiwät ja huomaamattaan he toisiaan liiaksikin lähestyiwät — näennäisesti ruostunut rakkaus rupesi roihuamaan, ensin pienenä puikahdellen, mutta sittemmin sanomattomasti suurentuen. Jopa kerran keskusteltaessa Ero Eewalle tämän wiimeisestä wirkannasta wiittauksen antoi. Silloin Eewa wähäisen wawahti — ja täst'edes tukkunaan toisenlaiseksi hänen suhteensa mieheensä muuttui. Rakkautta sanotaan sokeaksi niin rikoksellisien rajojen sisällä kuin parhaassa puhtaudessaankin ja kenpä kyennee kieltämään, ett'ei laita niin lienekin. Eewa oli huomaawinaan erehdyksen tehneensä Eeron jättäessään ja nyt hän kummallisiin olosuhteisiin siirtyi. Wieraan oli waikea mitään wikaa nähdä, mutta se, joka tarkasti oli tapauksia seurannut, heti huomasi, että Eewan suhde mieheensä oli muuttunut. Pekka itse kyllä pikkuisen perille pääsi, waan selittämättöminä seikat hänelle sittenkin oliwat. Että hän tuon tuostakin kowasti kärsi, se sanomattakin arwattawaa on.

Aika kului kulumistaan, wuodet wieremistään wieriwät. Eräänä syksynä Pekka palasi lautamiesmatkoiltaan ja sängyn omaksi siirtyi, tautihin tuli. Parin päiwän päästä hän kokonaan kylmettyi, muutti majansa tähtien taakse. Ei hänen kuolemastuan mitään erinomaista oltu hawaittu, mutta kuitenkin ihmiset monenmoisia juttuja jaaritteliwat. Ruumis maan mustahan multaan kohta korjattiin, ja leskenä Ewa alkoi Eskolassa emännöidä. Wuoden hän huolihuntua kantoi, mutta sitten taas wihkipallille polwistui, kun hänet Eeron kanssa awioliittoon yhdistettiin. Toiset tämän naimiskaupan johdosta jos jonkinlaisia juoruja jutteliwat, mutta toisin taasen naurusuulla sanoiwat: „wieläpäs wanha wakkanen entisen kantensa keksi". Pinnalla pysyessä täytyy tunnustaa, että awiopuolisojen kesken kaunis sopusointu wallitsi — kuinka sywemmällä sydämmessä lienee laita ollut, tiedot tuosta wallan waikeat owat, sinne kun ihmissilmä ei singahtaa saata . . .

Kymmeniä kesiä on kulunut, talwia yhtäpaljon taittanut. Eskolassa on lapsiliuta lisääntynyt, waralliisuus suuresti wartiunut, talo kaikin puolin kaswanut. Isännästä ja emännästä ihmiset tiesiwät, että he toimella työnsä täyttäwät. Harmiat hapset hopeoitsewat heidän kumpaisenkin päätä.

Sattuipa muuan matkalainen kerran kesällä käwelemään Pin pitäjän hautausmaalle. Paria päiwää ennen oliwat pappilan pahaneltiset kärsäkäät kotieläimet jollain tuntemattomalla tawalla päässeet puikahtamaan kuolleitten kotia kaiwelemaan, hautausmaata haas'aamaan. Näiden häwitystyötä wieras wihamielellä katseli. Etenkin eräs hauta häntä suututti, kun se oli tullut niin kamalasti kaiwetuksi, että siinä lepäämät luut oliwat huiskin haiskin heitellyt. Kumartuessaan katsomaan kallellaan kenottawasta muistomerkistä, kenenkä hautaa häwitys niin kowa on kohdannut, sai matkalainen peräti pahasti säikähtää. Hänen juuri jaloissaan olewaan pääkallon kuoresta suuri sammakko korkealle hypätä loikahti ja tämän tähden hän paljon pelästyi. Sittenkuin säikähdyksestään selweni, tahtoi hän tarkemmin pääkalloa katsoa ja sen käteensä kohotti. Nyt hän heti hämmästyi. Päälaelta oli, näet, sen sisään pitkän pitkä raaspiikki lyöty, joka nyt oli rumasti ruostunut. Hän kantoi pääkallon pappilaan ja siellä yhdessä prowastin, wanhuuden woimattomuudesta wapisewan ukon kanssa tästä kummasta keskusteliwat. Tuohon päätökseen lopulta tuliwat, että jokin salaperäisyys siinä piilee. Hautamerkki saattoi selwäksi, että entinen Eskolan isäntä on siihen hautansa saanut. Siinä tarinoidessa, tuumiessa prowasti muisti, että aikanaan siitä kuolemasta kummia kerrottiin. Hän mietti, ja mietti ja päätti wiimein apulaisen awulla jotain tehdä.

Parin päiwän päästä Eskolan Eeroa Eewa emäntänä kanssa pappilaan pyydettiin. Täällä prowasti heille seuraa piti, jutun toisensa perästä tarinoi. Lopulta sitten isäntäwainajan esille otti, hänen kuolemastaan kyseli. Yhtäkkiä pöydältä peitteen poisotti, pääkallon käteensä kiskasi sekä syrjällä äänellä sanoi: „tunnetteko tuota ja tiedättekö kuinka rautanaula on tuonne tunkeutunut?"

Castrén & Snellman
lakitiedetten kand. nimituomari.

Asianajajia Helsingissä.
Fabianinkatu 31. Vastaanotto: k:lo 9—10 a. p. ja 5—6½ i. p.

Huom.! Toimittavat iltapostissa saapuneet kiireelliset asiakirjat seuraavana päivänä ennen k:lo 12 asianom. paikkaan. — Matkustavat pyydettäessä maasendulle.

Elok. 25 p. 1887 täällä Wiipurissa. Wiimeksi mainitussa kokouksessa, kuten tiedämme, walittiin 8 miehinen toimikunta, toimimaan siihen suuntaan, että yleinen lukkari- ja urkurikokous Jywäskyläsä wuoden 1890 kesällä laulujuhlan yhteydessä pidettäisiin, jossa samalla lukkarit- ja urkurit muodostaisiwat erityisen laulukunnan eli n. k. lukkaritöörin.

Waikka toimikunta, joka nyt wiraestaan luopuu, mainittua päätöstä noudattaen julkaisikin aikoinaan kehoituskirjoituksen Jylään kokoontumisen hywäksi, on asia sittemmin saanut semmoisen käänteen, että toimikunta, kun sen esittämää muutosehdotusta ajan ja kokouspaikan suhteen ei miltään taholta wastustettu, on maamme k. l. ja s. johtajat kutsuneet ensimmäiseen yleiseen lukkari ja urkuri kokoukseen tänne laulun kotimaan pääkaupunkiin Wiipuriin keskustelemaan heille kuuluwista asioista.

Että nykyinen aika, käänne kohta Suomen kirkon historiassa, on erinomaisen sopiwa tämmöisen kokouksen pitämiselle, sen selwästi todistaa se seikka, että tähän tilaisuuteen, maan kaikilta eri haaroilta, ja rajan toiselta puolenkin on osanottajia saapunut, sekä ne monet keskustelukysymykset jotka kokouksessa tulewat keskustelun alaiksi.

Sanoin, että nykyään on käänne kohta Suomen kirkon historiassa. Uusi koraali, wirsikirja ja ewankeliumikirja tekewät tämmöisen käänteen. Tämän ilahuttawan seikan muisteleminen palauttaa mieleen myöskin muistot entisestä ajasta.

Saisi maan menneiden muisto ja tulewaisuuden toiwo johtaa kunkin kulkua ja walintoa wast'edes oikealle suunnalle! Sillä jos olemme rehellisiä oman tuntomme edessä, niin on meidän myöntäminen, että paljon, paljon on laimin lyöty kirkkolaulun opettamisessa. Rakkaassa isänmaassamme löytyy nim. paljon semmoisia kotejo, joissa tuskin koskaan oikea säwel kiitos ja ylistyslauluun kohoaa ylös korkeuteen, seikka, joka walitettawasti on luultawa kirkkolaulun johtajain ansioksi.

Historia kertoo, että eräs kreikkalainen Herkules-niminen nuorukainen epätietoisena elämänsä oikeasta walinnasta joutui kulkiessaan tien haaraan, jossa kaksi jumalatarta toinen Siweyden ja kaikkein hyweiden Jumalatar, toinen irstaisuuden ja hekumallisuuden jumalatar, kehoittiwat kumpikin Herkulesta wolitsemaan oman tiensä.

Me, Suomen kirkkolaulun ja soiton johtajat, seisomme nyt tuommoisessa tien haarassa. Tien haarassa olewa laulun jumalatar kehoittaa jokaista walitsemaan semmoisen tien, jossa alituisena pääpyrintönä on uuttera, wäsymätöin työ sointuisen laulun saawuttamiseksi. Samoin wanhaa toimettomuuden tapaa edustawa jumalatar koettaa keksiä kaikki keinot pysyttääkseen kulkiaa entisellä polulla, jossa räikeä, kuulohermoja wihlowa epäsointu tuon tuostakin wälinpitämättömyyden oloa häiritsee. Wieläkö tarwitsee kysyä, kummanko tien walitsemme? Ei! Me tahdomme antautua laulunjumalattaren uskollisiksi palwelioiksi kulkea empimättä sitä polkua, jossa toiminnan hedelmänä ihana sulosointuinen laulu kajahtelee kaikkialla. Metahdomme toimettomuuden ja welttouden synnyttämät lujat siteet katkoa piretaleiksi ja innolla ja uutteruudella tehdä työtä laulutaidon edistämiseksi kaikkialla kodissa, rippikoulussa, pitäjällä siksi, kunnes syystä woidaan sanoa, että Suomi on kirkkolaulunkin suhteen laulun kotimaa. Tänne kokoontumisemme puhuukin jen puolesta, että mekin, jos kohta werkalleen, kuitenkin wakawasti, pyrimme eteenpäin. Yleisen kokouksen pitämisen aatteesta wersonut haara, wasta puhjennut kukka, Lukkari-kööri, sen työ ja toiminta myöskin osoittaa että laulun ihanne toteutetaan työssä ja toiminnassa. Työmme päämäärän oikea ihanne, sointuinen laulu, antaa meille kyllä halua ja woimaa toimissamme. Sitäpaitsi ei millään muulla laululla ole niin suurta ja pysywäistä merkitystä kuin uskonnollisella eli kirkkolaululla. Paljon on ollut lauluja, joilla aikoinaan on ollut suurikin wiehätys woima, waan kuitenkin ajan kanssa kadottanut taiken arwonsa. Mutta laulu, jonka sisältönä on Jumalan muuttumaton sana, se pysyy aina; muodot waihdelkoot, sisältö on aina sama.

Uskonnollisista lauluista moni epätietoisuudessa horjuwa sielu on saanut ja tulee wast'edeskin saamaan, tukea ja woimaa, moni murheellinen rauhaa ja lohdutusta, moni wäsynyt lepoa ja wirwoitusta. Ne owat lauluja joita wihdoin, maailman kaikkien ilojen lakastuttua, hiljaisessa kammiossa, sammuwan ihmishengen wiimeisinä hetkinä holukkaammin lauletaan ja kuullaan kuin mitään muita lauluja, sillä niistä woi kuolewan eksyneelle hengelle wuotaa sitä woimaa, toiwoa ja lohdutusta, joka woi johdattaa sen oikeaan kotomaahon.

Näin uskonnollisen eli kirkkolaulun opettaminen, ehkä monen mielestä kuinkakin halpa ja wähä arwoinen, on kylliksi suuri ja kallisarwoinen woidakseen herättää wäsymättömiin ponnistuksiin laulun opetuksen huolta ja waiwaa kysywässä palaeluksessa, jonka tähden kyllä kannattaa pitää kokous, missä noin kallisarwoinen asia, laulun asettaminen, otetaan keskustelun alaiseksi.

Toimikunnan puolesta on minulla wielä nyt mieluisin tehtäwä suoritettawana, lausuessani Teidät kaikki lähempää että kauempaa saapuneet laulua ja isänmaatamme rakastawat kirkkolaulun ja soiton johtajat erinomaisen terwetulleiksi tähän kokoukseen kehoituksella, että ottaisitte osaa kokouksen keskustelu-kysymyksiin. Tästä juohtuu wielä erittäin kaipuulla mieleen seikka, jonka tähystelewä silmä pian huomaa. Kanttori, kautta maan tuulu kirjailija, Elämän hawaintojen mestarillinen luoja, Pietari Päiwärinta on poissa. Kuinka moni olisikaan tahtonut omin silmin nähdä, tuota jalo-aatteista wanhusta, puristaa hänen kättänä ja kuulla hänen lämpimiä sydämeen käypiä sanojansa. Waan kohtalon määräystä ei woi toisin muuttaa, sillä hän esteiden tähden ei ole woinut saapua.

Toiwottaessani kokoukselle Jumalan apua ja siunausta, että yhdessä olostamme tulisi kunnia Jumalalle ja menestys rakkaalle isänmaallemme, julistan tällä Suomen ensimmäisen yleisen lukkari- ja urkurikokouksen awatuksi ja kehoitan kokousta walitsemaan itsellensä puheenjohtajan ja kirjurin.

Puheenjohtajaksi walittiin kanttori H. Sinkonen ja pöytäkirjureiksi hrat Turpeinen ja Ilenius.

Keskustelujen alussa esitti herra Granholm, että kysymyksien lähettäjät alustaisiwat kysymyksiään. Tähän suostuttiin mitali oli mahdollista asianomaisten lähettäjäin läsnäolon wuoksi. Usealtakin taholta ehkä pidettäisiin suotawana, että keskustelut kokonaisuudessaan julkaisisimme, mutta siihen on meillä tilanpuute esteenä, jonka wuoksi ainoastaan päätökset mainitsemme.

Wiisi ensimmäistä kysymystä — kansan kirkkoweisuun parantamisesta ja kehittämisestä, tuntimäärästä laulun opettamiseen rippikoulussa, pitäkäweteisen weisuutawan poistamisesta, laululajin, yksi tahi neliäänisen, määräämisestä rippikouluja warten, paikasta, jossa laulua olisi harjoitettawa, että sen lumoawa woima pääsisi yhä enemmän waikuttamaan — yhdistettiin yhteen. Niiden johdosta lausuttiin monenmoisia mielipiteitä, joiden pääjuoni oli seuraawaa: Yhteistyö papiston, lukkarien, kansa- ja kiertokoulun opettajain kesken olisi suotawao, kansaa olisi totutettawa käyttämään wirsikanteletta ja nuotteja tuntemaan, johon lukkari heitä joka pitäjällä sitä warten erityisesti käyden tahi lauluseuran pitämisellä ohjatkoon, sunnuntai-aamuina ennen jumalanpalweluksen alkua olisi harjoitettawa sinä päiwänä weisattawia wirsiä sekä rippikoulussa käytettäwä 3 tuntia joka päiwä laulun opettamiseen, puolitoista tuntia aamu- ja toinen mokoma iltapuolella. Tämän wiimeksi mainitun seikan suhteen käytettiin äänestystä, kun muuten ei päästy yksimielisyyteen.

Uuden koraalikirjan suhteen lausuttiin moitteita, mutta toiset taas sanoiwat sitä mukiin menewäksi, ainakin toistaiseksi. Äänestyksellä päätettiin uusi koraalikirja ottaa yleisesti käytäntöön (sen uudempi muoto).

Walittiin toimikuntaan, jonka tehtäwäksi tuli weisaajain ja soittajain palkkain ajanmukaisemmalle kannalle järestämisestä ehdotuksen laatiminen seuraawaa lukkari- ja urkurikokousta warten, hrat Turpeinen ja Ilenius.

Lukkarien ja urkurien palkan suhteen teki kokous semmoisen päätöksen, että sen olisi wähintäinkin olewa 800 markkaa.

Kirkkoherran ääntöwalta lukkaria ja urkuria äänestäessä olisi supistettawa yhteen ääneen.

Toiwottawana pidettiin että lukkorit ja urkurit saisiwat ottaa osaa pappien kontrahtikokouksiin, kuten paikoin Pohjanmaalla jo kuuluu tapana olewankin.

Lukkarin suhteesta ehdottomaan raittiuteen päätettiin, että lukkarin on wastustettawa juoppoutta esimerkillään ja töillään.

Toiwomuksena lausuttiin, että papisto tarkemmin seuraisi ohjesääntöä kirkolliswiraston leski- ja orpokassan suhteen.

Lukkarin ja urkurin wirat owat haettawat tuomiokapitulista, joka asettakoon waalisijat.

Ainoastaan kotimaisia urkuja on kirkkoihin hankittawa. Tämä on päätös, joka on lukkareillemme kunniaksi.

Urkujen hoidossa annettiin ohjeiksi, että ristiweto on wältettäwä, owet owat pidettäwät kiinni, klawiatuurit peitettäwät, trumpeetit y. m. wiritetään ennen käyttämistä ja pienet wiat korjattakoon ilman urkuinrakentajan apua.

Lukkarit ja urkurit olisiwat asetettawat samaan luokkaan wirka-arwonsa suhteen, kuin apulaispapit ja kansakoulunopettajat.

Lukkarikööriä on jatkettawa. Se kokoontuu kahden wuoden päästä, kun yleinen Kansanwalistusseuran laulu- ja soittojuhla pidetään, jolloin myöskin laillinen lukkari- ja urkurikokous on. Ohjelmaan walitut laulut owat ennen yhteentuloa jokaisen osattawat.

Kirjeenwaihtaja saa täst'edes 50 markan palkinnon, kaikki kustannukset poisluettuna.

Kun muutamissa pitäjissä on lukkarin welwollisuudeksi pantu kirkon owien awaaminen ja sulkeminen, päätettiin että se yksinomaisesti olkoon juntion asia.

Jokaisen lukkarin ja urkurin welwollisuus olkoon koettaa saada tilaajoita „Säweleille" — ja tilatkoot itse sitä myöskin.

Tulewan kokouksen kirjeenwaihtajaksi walittiin hra Turpeinen ja toimikunnan jäseniksi hrat Huopanen, Passinen, Pekuri, ja J. Päiwärinta.

Pöytäkirjan tarkastajat — hrat Aalto ja Ketonen — walittua lopetettiin kokous wirrenweisuulla, niinkuin se aloitettiinkin.

Ennen eroamista lausuttiin kiitossanoja hra Huopaselle kirjeenwaihtajan toimesta kuin myöskin yleinen weljeyden esittäminen tapahtui.

— **Karjalan rata.** Senatti on, tiet. N. Pr., käskenyt tie- ja wesilaitosten ylihallitusta tekemään kotitai ulkomaisen, mieluimmin kotimaisen, tehtaan kanssa wälikirjan 50 lastiwaunun walmistamisesta Karjalan rataa warten.

— **Kaswullisuudesta** olemme saaneet seuraawia tietoja.

Suistamolla on sekä ruis että suwitouot paremman puoleiset, Sortawalassa huonot, Jaakkimassa wähän paremmat, Kurkijoen pohjoisosassa huonommat, eteläsä paremmat, Hiitolassa, Kaukolassa ja Kirwussa paremmanpuoleiset sekä Antreassa niinkään. Paremmin kaswaneet heilimöiwät jo. Toisin paikoin on pouta tuntuwasti rasittanut. Niityissä heinänkaswu ei anna liian suuria toiweita.

— **Tulipalo.** Kintereen kyläsä paloi yksi ent. waltiopäiwämies Wenäläisen perillisten kartanoista, jossa oli wiisi suojaa. Syytä tulen syttymiseen ei tiedetä, kartanossa asui lesäasukkaita.

— **Juhlapäiwällisiin** toispäiwänä tuli sähköjanoma laulunharrastajilta Turussa.

— **Lukkari-kööri** antoi eilisiltana toiset laulajaisensa, wäkeä oli koossa jotensakin runsaasti ja mielitymys oli suuri. Erittäinkin huwitti yleisöä hra Siworin uusi „Lypsäjän laulu." Owat siinä miehet oikein suomalaisen työtä tehneet, kun wiikon harjoitusten jälkeen saiwat lukkari äänensä niin hywin sulamaan.

— **Punatautia** liikkuu Andrean pitäjän Sintolan kyläsä. Tämän kuun 16 p:nä kuoli torppari Taawetti Heimosen lehmä mainittuun tautiin. Wiime kesänä kuoli samassa kyläsä 4 lehmää ja 2 härkää samaan tautiin.

— **Käärme puri** räätäli J. Mennan jalkaan t. k. 15 p. Andrean pitäjän Sintolan kyläsä. M. makaa wielä sairaana.

— **Neiti Constance Malmström,** Antrean pitäjän prowastin tytär, on äskettäin esiintynyt Reinach-teatterin näyttämöllä Parmassa näytellen Adalgisan osaa „Normassa". Paikkakunnan lehdet ylistelewät suuresti sekä hänen suloista wiehättäwää ääntänsä että oiwallista näyttelyänsä.

— **Waltioapua kansakoululle.** Koululaitoksen ylihallitus on puoltanut Säkkijärwen kunnan pyyntöä saada 600 markan waltioapua, opettajattaren palkkaamiseksi Yläjärwen kylän kansakouluun mainitussa kunnassa.

— **Uudenkirkon seurakunta** on senatilta anonut saada edelleen käyttää wanhaa hautausmaataan.

— **Suomen kadettikoulu.** T. k. 15 p. suorittiwat, F. T:n mukaan, reserwiwänrikin tutkinnon seuraawat wapaaehtoiset aliupseerit: kaartin pataljoonasta Monthen, Silfwerblad, Frigren ja Karlsson; Uudenmaan pataljoonasta Aura; Waasan pataljoonasta Bruun, Danielsson, Kock, Malm, Nordström, Rautell ja Turpa; Oulun pataljoonasta Grundström; Hämeenlinnan pataljoonasta Jurwa, Backman ja Toiwonen sekä Wiipurin pataljoonasta Huhtala, Liikanen ja Torwelainen.

Kouluun on pyrkinyt 41 uutta oppilasta.

— **Suomen rakuunarykmentti.** Asemanpäällikkö A. Söderberg on yleisistä waroista anonut 60,000 markan lainaa rakennuttaakseen asuntoja Lappeenrantaan tulewan rakuunarykmentin upseereita warten.

Armollisella päiwäkäskyllä tämän kesäk. 17 p:ltä on ewerstiluutnantti Pihkowan 4:sä H. M. Keisarinnan henkiwartiorykmentissä T. Schauman määrätty wirkaatekewäksi Suomen rakuunarykmentin päälliköksi.

— **Myyntiluwan anomus.** Kauppaneuwos C. H. Ahlqwist on anonut saada maassa myydä joukon elätmenluita haaksirikkoisesta norjalaisesta kuunarilaiwasta Sleipner.

— **Kuollut.** T. k. 17 p:nä kuoli Heinjoen pitäjän Ristseppäläsä kollegiasessori Reinhold Wilhelm Grotenfelt 86 wuoden iäsä. Haapaniemen kadettikoulun läpikäytyään, tuli hän wänrikiksi Sawonlinnan jalkawäkeen, jossa yleni aliluutnantiksi w. 1827. Wuonna 1830 sai hän alikapteenina eron ja asetettiin wenäläiseen prowianttikommissioonin Suomessa. Saatuansa w. 1842 kollegiasessorin arwonimen, otti hän w. 1843 eron ja antautui maanwiljelykseen.

Wuodesta 1831 oli hän naimisessa Wilhelmiina Stålarm-Tawast'in kanssa.

— **Kotkan—Kouwolan radalla** tehtiin wiime kuun ajalla kaikkiaan 18,704½ jalka- ja 2,837¼ hewostyöpäiwää. Päiwäpalkkatöissä tehtiin 4,000¾ jalka- ja 242¾ hewostyöpäiwää sekä urakkatyössä 4,703¾ hewospäiwää.

— **Työwäen wakuutuskomitea.** Hallitus on päättänyt asettaa komitean, jonka, hankittuaan tarpeellisia tilastollisia tietoja, tulee tutkia millä tawoin ja miten laajalta waltion säätämä ja suojelema työwäen wakuutus saataisiin toimeen Suomessa.

— **M. M. laulukunnan lähtö Pariisinmatkalle** tapahtui toispäiwänä höyrylaiwalla „Torneå" kaupungin eteläsatamasta k:lo 1 aikaan päiwällä. Suunnaton ihmisjoukko täytti ahdinkoon saakka laiturin, tullen jäähywäisiksi maamme laulusankareille toiwottamaan onnea ja uusia woittoja merien takaisella retkellänsä. Ja tuskinpa lieneekään toista kansaa koko awaran taiwaan alla, jolla olisi ilo miltei taatulle woittoretkelle warustaa lauluaistinsa ja laulutaitonsa edustajia.

Ennenkuin laiwa lähti liikkeelle, laulettiin sen kannelta „Muntra mukanter", „Jag helsar dig", „Armaasta erotessa" ja „Herr kapten sätt maskinen i gång". Kellon kolmatta kertaa lähtömerkiksi soitua wiritti laulukunta sanoilla „Nu ilar wi bort" alkawan loppusäwelmän Paciuksen oopperasta „Kuningas Kaarlen metsästys". Laiwa irtautui laiturista kääntyen juhlallisena liehuwin lipuin aukealle päin ja tuhatääninen „hurraa"-huuto kajahti ilmoille rannalta saaden laiwalta mahtawasti raikuneen wastineen. Hetkisen kuluttua, wiimeisen laulun säwelten wielä wienosti kuuluessa, säwähti merta kyntäwän höyrylaiwan kannelta pamahtaen neljä tykinlaukausta. Hattuja ja keppejä kiepoitettiin, nenäliinoilla wiuhdottiin aina siksi kunnes pois kiitäwän aluksen piirteet alkoiwat eroittamattomiksi hälwetä. (U. S.)

— **Yhäinen kihlaus.** T. k. 9 p. Wiesbadenissa, tiet. F. A. T., julistettu kihlaus neiti Ebba Charlotta Lowisa Lawoniuksen, Oulun entisen kuwernöörin Aleksander Lawoniuksen ja hänen puolisonsa Sofia Rosinan, s. v. Haartman, tyttären, sekä hänen ruhtinaallisen korkeutensa prinssi Albrecht Solms Braunfelsin wälillä (Braunfels lähellä Wetzlaria Coblenzin piirissä).

— **Waasan läänin kuwernööri** kenraali Järnefelt on täydellisesti parantunut, tiet. K.-S.

— **Kuollut ja ylösnoussut.** Wanhempi aliupseeri Kukkonen palweli 3 wuotta takaperin Omskin rykmentissä Hämeenlinnassa. Mainittuna wuonna matkusti hän Nowgorodin kuwernementtiin 37:nnen wenäläisen tykistöprikatin palweluksen. Waan Kaipiaisten ja Wiipurin wälillä sairastui Kukkonen kowasti ja wietiin „Punaisen ristin" sairashuoneesen, jossa hän parani. Kuitenkin ilmoitettiin K. kuolleeksi asianomaiseen paikkaan ja sanomalehdissä oli ilmoituksia hänen kuolemastaan. Kun kysymyksessä olewa henkilö muutamia päiwiä sitten ilmestyi entisen päälliköns kapellimestari Langen luo, hämmästyi tämä kelpolailla nähdessään tuon wainajan uudestaan pyrkiwän samaan soittokuntaan, jossa hän eläissään oli palwellut, kertoo N. Pr.

— **Kenraalikuwernöörin adjutantit.** Suomen sotapiiriin kuuluwien joukkojen komentajan adjutantti luutnantti O. Furuhjelm on 17 p. tätä kuuta nimitetty Suomen kenraalikuwernöörin adjutantiksi.

— **Jälkikaikua ylioppilaskirjoituksista.** Kirkollisasiain toimituskunnalta on tullut koululylihallitukselle kysymys siitä, mikä oli syynä wiime kewäänä saatuihin huonoihin tuloksiin ylioppilaskirjoituksissa, erittäinkin Helsingin ruotsalaisessa normaalilyseossa sekä Wiipurin ja Turun lyseoissa. Wastausta ei ole wielä annettu.

Niitä näitä.

Amerikan naiset owat keksineet uuden muodin. He nimittäin ripustawat pieniä kulkusia sukkanauhoihinsa. Naisseurassa kuulee kulkujen ääntä, waan ei tiedä mistä se tulee. Tämän uuden muodin keksi eräs sanomalehden toimittaja Bostonissa, joka ei tahtonut että hänen waimonsa äkkiarwaamatta tulisi miehensä ajatuksia häiritsemään.

Kaikenlaista.

— **Myöhään.** Mies: Nyt oltuamme kuusi wuotta naimisissa, kutsut minua aasiksi. Sitä olisit woinut heti tehdä.

Kokouksia.

Kaupunginwaltuusmiehet Wiipurissa

kutsutaan warsinaiseen kokoukseen **perjantaina Kesäkuun 21 p:nä 1889 k:lo 5 i. p.** tawalliseen paikkaan, tekemään päätöstä sen kertomuksen johdosta, joka on annettu kaupungin wuoden 1888 tilien tarkastuksesta, jonka jälkeen esille otetaan seuraawat asiat:

1. Maistraatin kirj. rawintoloitsija K. O. Palanderin hakemuksen johdosta anniskelu-oikeudesta.
2. S:in s:in ynnä kuwernöörin wiraston lähetepäätös kysymyksen nostamisesta sen johdosta, että tontteja waihettaisiin suomalaisen lyseon uutta rakennusta warten täällä.
3. S:in s:in ynnä Senatin päätös sen alamaisen anomuksen johdosta, että waltioapu kaupungin kansakoululle korotettaisiin.
4. S:in s:in ynnä läänin kuwernöörin lähetepäätös siitä, että hankittaisiin kouluopetusta niille lapsille, joita käytetään tehtaissa tahi muissa ammattitöissä.
5. S:in s:in ynnä kuwernöörin lähetepäätös siitä, että jalkatie laitettaisiin päärahdin kohdalle.
6. S:in s:in ynnä s:in s:in Wenäjän alamaisen Iwan Dawidsonin hakemuksen johdosta kauppaoikeudesta.
7. S:in s:in ynnä s:in s:in Wenäjän alamaisen kirjakauppias Matwei Grigorjeffin ja leipurisällin Julius Römtakin hakemuksen johdosta kauppa- ja elinkeino-oikeuden saamisesta.
8. Rahat.-kamarin kirj. ynnä kaupungin kamreerin hakemus wirkawapaudesta.
9. S:in s:in esitys waramiesten asettamisesta Rahatoimikamariin kesäkuukausiksi.
10. Palotoimikunnan kirjoitus palowartijanleskien Maria Kuparisen awunsaantianomuksesta.
11. Kauppakoulun johtokunnan kertomus kauppakoulun waikutuksesta lukuwuonna 1888—1889 sekä anomus yhden jäsenen walitsemisesta johtokuntaan.
12. Maistraatin kirjoitus läänin kuwernöörinwiraston kysymykseen, koskewa Wenäjän alamaisen porwari Nikolai Pogareloffin anomusta saada kauppaoikeutta.

Wiipurissa, Kesäkuun 19 p:nä 1889.

Käskystä:
Edward Paldani.

W. P. K.

Korjausosaston I:n komppania kutsutaan miehissä harjoitukseen kunnan asehuoneelle Perjantaina Kesäkuun 21 p. kello ½9 i. p.

Komppanian päällikkö.

W. P. K.

Korjausosaston II:n komppania kutsutaan miehissä harjoitukseen kunnan asehuoneelle Perjantaina 21 p. Kesäkuuta kello ½9 i. p.

Komppanian päällikkö.

Kuulutuksia.

Asianomaisille täten ilmoitetaan että pilkkaan ampuminen Mustasaaren battereista alkaa tämän kuun 20 päiwänä ja jatketaan wiiden kuukauden aikana. Tuntia ennen ampumisen alkua nostetaan Mustasaarella, josta ampuminen tapahtuu, punainen laku, ja sen jälkeen ensiksi lauwaistaan muutamia walelatinkia ennen kun itse ampumiseen ryhdytään. Wiipurin Lääninkonttorissa, Maaliskuun 12 päiwänä 1889.

A. Gripenberg.
Karl Stenberg,
w. t.

Wiipurin kaupungin Suomalaisen seurakunnan uuden kirkon rakennuslainan korko- ja kuoletusmaksu wuodelta 1889 ylöskannetaan täkäläisessä Merimieshuoneen konttoorissa kello 12—2 ja kello ½4—½6 i. p. allamainittuina päiwinä:

Keskiwiikkona Heinäk. 3 p:nä, Wanhasta kaupungin osasta.

Torstaina Heinäk. 4 p:nä, Salakkalahden, Repolan, P. Annan, Saunalahden ja Neitsytniemen kaupungin osista.

Perjantaina Heinäk. 5 p:nä, Pietarin esikaupungista kartanoon N:o 200.

Maanantaina Heinäk. 8 p:nä, jälelle jääneistä kartanoista Pietarin esikaupungissa sekä Sotamieslopotin ja Aninan kaupungin osista.

Tiistaina Heinäk. 9 p:nä, Pantsarlahden ja Hawin kaupungin osista.

Keskiwiikkona Heinäk. 10 p:nä, Papulan, Hiekan, Paulowskin, Pikiruukin, Likolammin, Sorwalinsaaren ja Kolikkoinmäen kaupungin osista sekä Uuraasta.

Ne, joita ei ole woitu tawata ja siitä syystä owat jääneet ilman werokuittia, woiwat saada ne Merimieshuoneen konttoorissa määrättyinä ylöskantopäiwinä.

Wiipurissa, 11 p:nä Toukok. 1889.

Kirkonrakennustoimikunnan puolesta:
Gust. B. Sandman.
Wilho Krogerus.

A. PALONEN — Maalari Wiipurissa

toimittaa Itä-Suomessa ammattiin kuuluvia koristus- ja muita töitä.

Myy maalari-värejä, ikkunalaseja, seinäverhoja, kattorosetteja, kehyspuitteita y. m.

Wirkoja awoinna.

Härkälän kansakoulussa on opettajan wirka haettawana. Palkkaedut owat: waltiolta 800 markkaa ja piirin puolesta 200 markkaa sekä 1/2 tynnyrin ala potaattimaata ynnä walo ja lämmin. Hakemusaika loppu tulewan heinäkuun 30 p:nä. Koiwistolla Kesäkuulla 1889.

Jooseppi Wirkki.
Puheenjohtaja.

Huutokauppoja.

Julkisella huutokaupalla, joka Heinäkuun 20 päiwänä 1889 k:lo 12 päiwällä pidetään Pullinlahden tilalla Säämingin pitäjässä, tulee mainittu Rehtori Richard Relanderin konkurssipesään kuuluwa kiinteimistö, koko tila N:o 1 ja 1/2 tilasta N:o 7, yhteensä 1/4 manttaalia, ynnä Pullinmäen tilus, tekewä 5/12 osaa werotilasta N:o 2 kuinmyöskin 8 1/2 tynnyrinalan laajuinen maa-alue tilasta N:o 13, kaikki mainitun pitäjän Pihlajaniemen kylässä, exintarjoawalle myytäwäksi. Emätila sijaitsee luonnonihanalla paikalla erään Saimaan lahden warrella 8 wirstan matkalla Sawonlinnan kaupungista (talwitietä 4 wirstaa). — Siihen on rakennettuna paitsi hirsistä päärakennusta, jossa on 6 asuntohuonetta, keittiö ja etehinen, tarpeelliset ulkohuoneet, joiden joukossa kiwinen nawettarakennus, kaikki hywässä kunnossa, wesimylly kahdella parilla kiwiä ynnä rypnimylly ja luusurwin. Tilalla on ruokittu 14 lehmää, 3 hewosta sekä nuorta karjaa; hedelmä-, kukka- ja kaswintarha löytyy. Metsästä saa riittäwästi puita kotitarpeeksi sekä hirsiä että polttopuita kaupaksi. Heinänsato tulee melkoisesti karttumaan niin pian kuin aloitetut wiljelykset owat walmistuneet. Kuusi torppaa on tilalla. Lähempiä tietoja antawat allekirjoittaneet toimitusmiehet, jotka pidättäwät itsellään wuorokauden ajan huutokaupan jälkeen tarkastaakseen tehtyjä kauppatarjoumuksia. Wiipurissa, Kesäkuun 6 p:nä 1889.

Joh. Berner. F. Ritz.

Myytäwänä.

Asfaltti-Kattohuopaa,
Asfaltti-lakkaa,
Kiwihiiliterwaa,
alennettuihin hintoihin

E. F. Gallén.

Cloubergin ja Kumpp. kirjakaupassa:

Kantelo, Suomalaisia kansanlauluja, I wihko, koonnut ja sowittanut E. Siwori, hinta 2 markkaa.

Walokuwia Hunsniemen laululawasta.

Papirossia

N. J. Deirmendjoglou'n tehtaasta Helsingissä

on saatawana kaikista hienommista siirtomaatawarain kaupoista. — Enin ylistettyinä suosittelen seuraawia:

„Älä unhoita minua"
„Etude"

sekä kalliimman lajin suosijoille

„Montplaisir".

Laatu mainio.

L. Herold.

Nyt sisääntullut:

Varasto
Krimin
Viinejä
Kauppahuone
„ALUSTCHTA"lta
myy kohtuullisista hinnoista
P. Schabarn.

Huom.! Viinit ovat pulloissa Kauppahuone „ALUSCHTA"n maahan tuomat.

ТОЛЬКО ЧТО ПОЛУЧЕНО
ВИНОВЪ
партія южнобережныхъ
КРЫМСКИХЪ ВИНЪ
торговаго дома
„Алушта"
продается по умереннымъ цѣнамъ
въ Магазинѣ
П. ШАБАРИНА.
ПРИМѢЧАНІЕ! Розливъ винъ торговаго дома АЛУШТА.

Owi- ja Ikkuna-

rautoja iso walikoima

Starckjohann ja kumpp.

Keinutuoleja,

niiden muassa **Waasasta,** kaumiita ja mukawia, kuin myöskin

lasten-keinutuoleja

C. J. Ullberg'illa.
N:ro 10 Keisarinkatu N:ro 10.

Palweluspaikkoja.

Taitawa ja raitis wouti, joka on tottunut ensimäisenä työmiehenä olemaan työnteossa, saa heti paikan Juustilan howissa. Paikkaa hakijat ilmoittakoot itsensä joko suullisesti tahi, myötäliittäen todistukset kelwollisuudestaan, kirjallisesti osoitteella Luutnantska E. Thesleff, Wiipuri Juustila. Palkkaedut owat wiisikymmentä markkaa kuukaudessa sekä wapaa asunto ja lämmin.

Siiwo ja kunnollinen **työwouti** saa heti paikan pienemmälle maatilalle. Lähemmin tämän lehden konttoorissa.

Siiwo ja kunnollinen **renki** saa heti paikan allekirjoittaneella Pantsarlahdessa N:o 33. **F. J. Wallenius.**

Ylisinäinen wenäjällä ulosoppinut puu- sekä kyökki-kaswitarhuri, puhuwa suomea sekä wenättä, warustettu hywillä todistuksilla, hakee paikkaa nyt heti. Kirjeelliset wastaukset pyydetään lähettämään tämän lehden konttooriin nimimerkillä

A. W.

Wuokrattawana.

3 kortteeria, sisältäen 1 kamarin ja keittiön wuokrattawana Aninan osassa N:o 41. Lähemmin Pietarin esikaup. palokuurilla

J. Rossilta.

2 **huonetta** wuokrattawana, joihin on eri sisäänkäynti kadulta. (Ilman huonekaluja). Lähemmin räätäli

J. G. Korhoselta.

1 kamari, keittiö ja winttikamari wuokrattawana ajuri Kristersson'in talossa Wiskaalinkadulla.

Stockus.

Nyt heti: **Kellari,** ennen ollut wiinikellarina, wuokrattawana tohtori Palmbergin talossa, Mustainweljestenkatu 36.

Pudotettu.

Lapsen **hattu** on pudotettu suon nurmelle. Löytäjää pyydetään tuomaan se Pantsarlahteen taloon N:o 33.

Ilmoituksia.

Jollei se henkilö, joka on jättänyt allekirjoittaneelle kapineitaan, tule 8 wuorokauden kuluessa niitä poisottamaan, niin menettelen kuin omieni kanssa.

Työmies **Wilhelm Pukero**

Kansakirjasto.

Kesän aikana, luettuna Kesäkuun 1:stä p:stä Syyskuun 1:een päiwään asti, on kaupungin kansakirjasto awoinna:

joka tiistai ja perjantai kello 1—2 i. p.
„ keskiwiikko ja lauantai k:lo 7—8 i. p.

Palovakuutus-Osakeyhtiö

FENIX

Tukholmassa

antaa **kaikenlaatuisia** palovakuutuksia huokeista vakuutusmaksuista kautta

C. Rosenius J:r.

Myytäwänä

Mäntän & Tampereen tehtaan pingoitus- ja kääre-Paperia (Makulatuuria), Paperipussia tehtaan hintoihin ja ehtoihin

A. Alm'illa.

Kihlgrenin perillisten talo Katarinan- ja Mustainweljestenkatujen kulmassa N:o 108/115.

Waasan Puuwillatehtaan Osake-Yhtiön Myymälässä

N:o 9 Wolffin talossa Katarinankatu N:o 9.

Walkasematonta, walaistua ja wärjättyjä yksin- ja kaksinkertaista Puumulilankaa, kerrattua Sukkalankaa sekä walaistuja ja walkasemattomia kuin myöskin wärjättyjä Puumulikankaita, Pöksykankaita, Oxford (paitakankaita), Purjekangasta ja Kalawerkkorihmaa.

Nyt sisääntullut:

Paitakankaita, Madapolam'ia ja Leninkikankaita.

J. C. Lagerspetz
Wiipurissa.
Telefooni N:o 48.

Kirja & Paperikauppa.

Kirjansitomista.

Kirjoja sidotaan koru & tavallisiin kansiin.
Karttoja, kuvia y. m. vuorataan ja vernissataan.
Luvataan pikaista toimitusta ja lujaa työtä huokeimpiin hintoihin.

VKSITENSSIPAINO,

n. k. nimi- & osoitekortteja, kutsumuskirjeitä, kortteja, kihlakortteja, monogrammi-, nimi-, etiketti- & planketti painamisia toimitetaan hyvin ja huokeasti.

Tilauksia otetaan

Lithograafisista töistä n. k. Apteeki nimimerkkejä & rasioita, Laskuja, Konnoisementtia, Rahtiseteliä, Vapaaseteliä, Tullikirjoja, Vekseliä, Osoituksia, Kuitteja y. m.

Kirjekoteloita 15 markasta 1000, nimiosoite ilmaiseksi, kun wähintäin 500 otetaan.

Postipaperia & koteloja kartoneissa 1 markasta 25 p:stä kappale korkeimpiin hintoihin. Nimikirjoitus painetaan ilmaiseksi. Nimikortteja 1 markasta 100:lta kappaleelta korkeimpiin hintoihin.

J. C. LAGERSPETZ'in Kirjakauppa.

Etelä-Wenäjältä nyt tullutta

Erinomaisen hywää Papirossitupakkaa

Toiminimi: **W. J. Asmoloff & Kumpp.**

Rotoff'ista Don'in warrelta eri hintoihin.

Tupakkaa myydään Wenäjän hintoihin

Wilh. Kleinen Tupakkikaupassa
Wiipurissa, Katolisen kirkon wastassa.
20 Wesiportinkatu 20.

H. Niskasen Ruumisarkkutehdas Wiipurissa

walmistaa, sekä on warastossa aina saatawana Ruumisarkkuja, waatetettuja, stoftatuita, lakeerattuja mustaksi ja walkeaksi; koristettuja Skandinaawilaiseen tapaan. Tilaukset maaseuduille tehdään pikaisesti ja huolella. Hinnat hywin kohtuulliset.

H. Niskanen.
eisarinkatu N:o 129, Winterin talo

Seth Sohlberg,
Rauta- ja Wärikauppa Wiipurissa.

ASFALTTITÖITÄ

Käytäville (trotoareille), Kellareille y. m. y. m. valmistetaan kohta ja huolellisesti

Tschusoff & Sapetoff'illa.

AKSIDENSSIPAINO.

Visitti-, osoite- & kaikenlaisia **kutsumakortteja, etiketti- & plakettipainamisia** tehdään huokeasta, hyvin ja pikaan.

Näytteitä voi nähdä.

Georg Frankenhaeuser.

J. G. WESTLUND
Wiipurissa.

Vastaanottaa ja toimittaa nykyajan vaatimuksen mukaisesti kaikenlaisia **MAALAUS-TÖITÄ,** niinkuin huonesisusmaalauksia ja dekorationeja niin liima- kuin öljyvärilläkin, kyltejä, ajokaluja y. m.

Rakennusten maalauksia toimitetaan tarkkuudella ja huokeimpiin hintoihin.

Wiipuri—Lappeenranta—Kuopio.

Höyrylaiva

AINAMO

Kapteeni E. L. KASTEGREN,

Wiipurista joka tiistai k:lo 7 a. p.
Lappeenrannasta joka tiistai ei ennen k:lo 1/2 8 i. p.
Kuopiosta joka perjantai k:lo 8 a. p.
Savonlinnasta pohjoiseen päin joka keskiviikko ei ennen k:lo 1/2 6 a. p.
Savonlinnasta itään päin joka perjantai ei ennen k:lo 8 i. p.

Höyrylaiva

Elias Lönnrot

Kapteeni C. F. LAGERCRANTZ.

Lappeenrannasta joka sunnuntai ja keskiviikko k:lo 1/2 8 i. p.
Kuopiosta joka tiistai ja lauantai k:lo 9 a. p.
Savonlinnasta pohjoiseen päin joka maanantai ja torstai ei ennen k:lo 5 a. p.
Savonlinnasta itään päin joka tiistai ja lauantai ei ennen k:lo 8 i. p.

Kumpikin laiva poikkeaa Puumalassa, Savonlinnassa, Taipaleella, Leppävirralla ja Konnuksella. (Ainamo sitä paitsi Tahkorannassa).

Asiamiehet ovat: Herrat **Carl Borenius** Wiipurissa, **Oskar Castrén** Kuopiossa ja **Alfred Söderberg** Lappeenrannassa.

Huom. Ainamon matka Kuopiosta 21 päiwänä ulottuu ainoastansa Lappeenrantaan, mistä höyrylaiva lähtee tawallisella ajalla tiistaina tämän kuun 35 päiwänä.

Höyrywene-kulut.

Kulut Uuraasen
poiketen Keihäsniemelle.

Arkipäiwinä:

Wiipurista	Uuraasta
k:lo 7 a. p.	k:lo 1/2 9 a. p.
„ 1/2 2 i. p.	„ 1/2 10 a. p.
„ 4 i. p.	„ 1/2 4 i. p.
„ 1/2 7 i. p.	„ 9 i. p.

Pyhäpäiwinä:

k:lo 6 a. p.	k:lo 1/2 8 a. p.
„ 2 i. p.	„ 8 a. p.
„ 4 i. p.	„ 4 i. p.
„ 1/2 7 i. p.	„ 9 i. p.

Höyrywene poikkeaa 1/2 2 ja 1/2 7 i. p. kuluilla Ryöwäliniemelle.

Kulut Juustilaan
poiketen Myllysaarelle, Sammonsaarelle, Pietilään, Lawolaan, Rauharantaan, Runolinnaan ja Kiwikoskelle.

Arkipäiwinä:

Wiipurista	Juustilasta
k:lo 9 a. p.	k:lo 1/2 9 a. p.
„ 2 i. p.	„ 1/2 4 a. p.
„ 6 i. p.	„ 9 i. p.

Pyhäpäiwinä:

k:lo 9 a. p.	k:lo 1/2 8 a. p.
„ 2 i. p.	„ 1/2 4 i. p.
„ 6 i. p.	„ 9 i. p.

Kulut Rättijärwelle
niin arki kun pyhäpäiwinä.

Wiipurista	Rättijärweltä
k:lo 9 a. p.	k:lo 2 i. p.
„ 2 i. p.	„ 7 i. p.
Juustilasta	**Rättijärweltä**
k:lo 1/2 11 a. p.	k:lo 2 i. p.
„ 3 1/4 i. p.	„ 7 i. p.

Kulut Säkkijärwelle
poiketen Keihäsniemelle, Uuraasen, Terwajoelle, Niemenlautalle, Risalahdelle ja Heinälahdelle.

Arkipäiwinä:

Wiipurista	Wilajoelta
k:lo 4 i. p.	k:lo 1/2 8 a. p.

Pyhäpäiwinä:

k:lo 4 i. p.	k:lo 6 a. p.

Kulut Makslahdelle,
poiketen Horttanaan, Kotaniemelle, Lihaniemelle Rokkoon, Niemelään, Johannekseen, Kirjolaan, Kukkolaan ja Rewonsaarelle

Arkipäiwinä:

Wiipurista	Makslahdelta
k:lo 1/2 3 i. p.	k:lo 7 a. p.

Pyhäpäiwinä:

k:lo 4 i. p.	k:lo 6 a. p.

Erittäin kulut Johannekselle
Uuraan kautta poiketen Keihäsniemelle, Uuraansaareen, Rawansaareen, Rokkoon, ja Niemelään joka pyhäpäiwä

Wiipurista	Johannekselta
k:lo 1/2 7 a. p.	k:lo 1 i. p.

Erittäin kulut Juustilaan
50 % hinnan ylennyksellä.

Wiipurista joka päiw.	Juustilasta joka maanantai
k:lo 8 3/4 i. p.	k:lo 6 a. p.

Wiipurissa Toukokuun 27 p. 1889.

A. Sesemann.

Postitietoja.

Posti lähtee Wiipurista:

Joka päiwä. Klo 12 1/2 päiwällä:

Alawuudelle, Auraan, Forssaan, Hankoniemeen, Helsinkiin, Herralaan, Hywinkäälle, Hämeenlinnaan, Härmään, Jittalan asemalle Parolan kautta, Jepualle, Järwelään, Järwelän postiasemaan, Kipiasiin, Kannuksen, Karjaalle, Kanhawalle, Kaukolaan, Kausalaan, Kerawalle, Keurun asem, Koiwistoon, Kokkolaan, Kruunuunkylään, Kuurilaan, Kymiin, Kyröön, Kelwiön asem, Lahteen, Laihialle Lappeen, Lappeenrantaan, Lapwiikiin, Lapualle, Lempoisiin, Leppäkoskelle, Liminkaan Lohjalle, Loimijoelle, Malmin asem., Mustioon, Nikkilään, Nikolainkaupunkiin, Nummelan asem., Nurmin asem., Orihwedelle, Oulaisiin, Ouluun, Parolaan, Pietarseen Porwoosen, Riihimäelle, Ryttylään, Suinulaan, Taawettiin, Tammisaareen Tampereelle, Terwajoelle, Toijalaan, Turenkiin, Turkuun, Urjalaan, Uttiin, Uuteenkaarlebyhyn, Uuteenkylään, Wiaporiin, Wilppulaan, Yliwieskaan, Ätsäriin, Östermyraan.

Kello 1/2 7 j. pp. kaikille rautatieasemille, Pietarin tien warrella itäpuolella Wiipuria sekä Pietariina ulkomaille Pietarin kautta.

Joka päiwä paitsi suunnuntaina kello 12 1/2 päiwällä: Haminaan ja Kotkaan, Summ'in Lauantaina Haminaan wasta k:lo 1/2 9 i. p.

Perjantaina.

Kello 12 1/2 päiwällä: Ekerööhön, Espoosen Mustion kautta, Ewoisiin, Euraan, Godbyhyn Sundin kautta, Haminaan, Jywäskylään, Jämsääu, Kalajoelle, Karjalohjalle, Lohjan kautta, Karstulaan Saarijärwen kautta, Kaskiseen, Kauhajoelle Kristiinankaupugin kautta, Kirkkonummelle Mustion kautta, Korpilahdelle Jämsän kautta, Kotkaan, Kristiinan kaupunkiin, Kuhmoisin, Padasjoen kautta, Kumlingiin Turun kautta, Kokemäelle Lauttakylän kautta, Kuopioon, Lammin pit., Laukaasen, Lautakylään, Lemlantiin Maarianhaminan kautta Maarianhaminaan, Mäntsälään, Mustialaan, Myrskylään Orimattilan kautta, Närpiöön (Öfwermark) Kristiinan kaupungin kautta, Nummelle Lohjan kautta, Nurmijärwelle, Orihpäähän Eurajoen kautta, Orimattilaan, Padasjoelle, Paimioon Salon kautta, Poriin, Punkalaitioon Urjalan kautta, Pyhtäälle Kotkan kautta, Rautalammille, Saarijärwelle, Saloon, Sippolaan Utin kautta, Siuntioon Mustion kautta Sundiin, Suonenjoelle, Ruotsiin, Teuwaan Kristiinan kaupungin kautta, Weteliin, Wiitasaareen ja Wärdöön Turun kautta.

Kello 12 päiwällä: Johannekseen ja Koiwistoon Wiipurin kautta.

K:lo 6 1/2 i. p. Muolaan.

Lauantaina:

Kello 12 1/4 päiwällä: Haapawedelle, Hartolaan, Himankoon, Heinolaan, Hirwensalmelle Mikkelin kautta, Hyrynsalmelle Oulun kautta, Ilmolaan, Jihin Pulun kautta, Juwalle, Joutsaan Kangasniemen kautta, Jywäskylään, Kajaaniin, Kangasniemelle, Karjalohjalle Salon kautta, Kotkaan, Kristiinan pitäjään Mikkelin kautta, Kemiin, Kuiwaniemelle Oulun kautta, Lawille Tampereen kautta Leiwonmäelle Kangasniemen kautta, Lowisaan, Marttilaan Kyrön kautta, Mikkeliin, Mouhijärwelle Tampereen kautta, Mäntyharjulle Ruwalaan, Nummelle Salon kautta, Paimion Turun kautta, Poriin, Puolankoon Oulun kautta, Pusulaan, Someron kautta, Pyhäjoelle, Raaheen, Ristijärwelle Oulun kautta, Saloon, Sippolaan Utin kautta, Simoon ja Suomussalmelle Oulun kautta, Sysmään, Tornioon ja Utajärwelle Oulun kautta.

Kello 9 i. p. Antreaan, Haminaan, Hiitolaan, Impilahdelle, Jaakkimaan, Jääskeen, Kaukolaan Antrean kautta, Käkisalmelle, Kirwuun, Korpiselälle Impilahden autta, Kurkijoelle, Ruskealaan, Räisälään, Salmiin, Sortawalaan, Suistamolle Impilahden kautta, Säkkijärwelle Wiipurin kautta, Tohmajärwelle ja Uukuniemeen.

Kirjelaatikot tyhjennetään: Neitsytniemellä ja S:t Annan kaup.-osassa kello 11 a. p. ja kello 5 i. p; Howingin talon luona kauppatorin warrella, Helanderin talon luona Suolla, asessori Zweybergin talon luona Pietarin puoleisessa esikaup. Smirnoffin talon luona Karjalankadun warrella ja Zeitlerin talon luona Papulassa kello 12 päiwällä ja kello 6 i. p. Wiklundin talon luona Aleksanderin kadun warrella, Golinin talon luona Torkkelinkadun warrella, Cloubergin ja kumpp. kirjakaupan luona, Wolff'in talon luona Katariinankadun warrella ja Seurahuonen luona k:lo 6 ja 11 1/2 a. p., 6 ja 10 i. p. sekä postikonttoorin seinissä olewat laatikot wähää ennen postin lähtöä.

Kaikellaisia lähetyksia ja kirjeitä sekä panoksia postisäästöpankkiin wastaanotetaan. Arkipäiwinä kello 9—2 päiwällä ja 4—7 i. p., paitse Keskiwiikko- ja Lauantai-ilta puolelta kello 4—5. Sunnuntai- ja pyhäpäiwinä kello 8—9 a. p. ja 4—6 i. p.

Kaikenlaisia lähetyksiä ulos annetaan: Arkipäiwinä kello 9—1 päiwällä, 4—6 1/2 i. p. Sunnuntai- ja pyhäpäiwinä kello 8—9 a. p. pp., sekä sitä paitse wakuuttamattomia kirjeitä ja sanomalehtiä joka päiwä kello 1 1/2—2 päiwällä, 8—8 1/2 i. p.

W. P. K:n

Lukusali pidetään awoirna kunnan jäseniille joka pyhäpäiwänä kello 10:stä a. p. kello 10 i. p. ja arkipäiwinä kello 7—10 i. p. Lainakirjasto pidetään awoinna kunnan jäsenille joka perjantai kello 8—9 i. p.

Wiipuri,
Wiipurin Sanomain kirjapaino, 1889.